

AFGØRELSER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 13. august 2013

om ændring af afgørelse 2011/207/EU om et særligt kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet

(meddelt under nummer C(2013) 5224)

(2013/432/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, særlig artikel 95, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) vedtog i 2006 en flerårig genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet. ICCAT ændrede den flerårige genopretningsplan på sit årlige møde i 2008. Den ændrede plan blev gennemført i EU-retten i kraft af Rådets forordning (EF) nr. 302/2009 af 6. april 2009 om en flerårig genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet⁽²⁾. Denne plan blev yderligere ændret og godkendt på ICCAT's årlige møde i 2010 i kraft af ICCAT-henstilling 10-04 og gennemført i EU-retten i kraft af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 500/2012 af 13. juni 2012 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 302/2009 om en flerårig genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet⁽³⁾.
- (2) For at sikre en vellykket gennemførelse af den ændrede genopretningsplan vedtog man Kommissionens beslutning 2009/296/EF⁽⁴⁾ om et særligt kontrol- og inspektionsprogram for en toårsperiode fra den 15. marts 2009 til den 15. marts 2011.
- (3) Det særlige kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, der blev indført ved

Kommissionens afgørelse 2011/207/EU⁽⁵⁾, blev vedtaget for at sikre kontinuiteten af det program, der blev indført ved beslutning 2009/296/EF, og straks gennemføre visse bestemmelser i ICCAT-henstilling 10-04. Afgørelse 2011/207/EU omfatter perioden fra den 15. marts 2011 til den 15. marts 2014.

- (4) På baggrund af drøftelserne under ICCAT's årsmøde i 2011 og for at sikre en fuldstændig gennemførelse af ICCAT-bestemmelserne var det, så længe de pågældende krav ikke var gennemført i EU-retten, hensigtsmæssigt at ændre afgørelse 2011/207/EU for at gennemføre kravene om prøveudtagning og pilotaktiviteter i punkt 87 i ICCAT-henstilling 10-04 om indførelse af en flerårig genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet. Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/246/EU af 2. maj 2012 om ændring af afgørelse 2011/207/EU om et særligt kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet⁽⁶⁾ blev derfor offentliggjort.
- (5) ICCAT vedtog på sit årsmøde i 2012 henstilling 12-03 om ændring af den flerårige genopretningsplan for almindelig tun. For at sikre kontinuiteten i det program, der blev indført ved afgørelse 2011/207/EU, og øjeblikkelig gennemføre visse bestemmelser i ICCAT-henstilling 12-03 er det hensigtsmæssigt at opdatere og korrigere visse forældede eller fejlagtige henvisninger i afgørelse 2011/207/EU.
- (6) Afgørelse 2011/207/EU bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 96 af 15.4.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 157 af 16.6.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 80 af 26.3.2009, s. 18.

⁽⁵⁾ EUT L 87 af 2.4.2011, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 121 af 8.5.2012, s. 25.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

overvågning af kvoteudnyttelse som fastsat ved ICCAT-henstilling 12-03

Artikel 1

I afgørelse 2011/207/EU foretages følgende ændringer:

8) gældende dokumentationsregler for almindelig tun som fastsat ved ICCAT-henstilling 12-03

1) Artikel 1 affattes således:

9) gennemførelse af pilotundersøgelser af, hvordan skøn foretaget på tidspunktet for fangst og anbringelse i bur over både antal og vægt af almindelig tun kan forbedres, bl.a. gennem anvendelse af stereoskopiske systemer

»Artikel 1

Ved denne afgørelse indføres der et særligt kontrol- og inspektionsprogram for at sikre en harmoniseret gennemførelse af den flerårige genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, der blev vedtaget af Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) i 2006, som gennemført ved forordning (EF) nr. 302/2009, yderligere gennemført i EU-retten ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 500/2012 (*) og senest ændret ved ICCAT-henstilling 12-03 af 10. december 2012.

10) gennemførelsen af et program med anvendelse af stereoskopiske kamerasystemer eller alternative teknikker, der giver tilsvarende nøjagtighed, som dækker 100 % af alle anbringelser i bur for at forbedre fastsættelsen af fiskenes antal og vægt ved hver enkelt anbringelse i bur.«

(*) EUT L 157 af 16.6.2012, s. 1,«

4) I artikel 7 affattes nr. 1) og 2) således:

»1) ICCAT-ordningen for fælles international inspektion, som fastsat i punkt 99, 100 og 101 og bilag 8 til ICCAT-henstilling 12-03

2) Artikel 3, nr. 2), affattes således:

2) inspektionsmetoder, som fastsat i ICCAT-henstilling 12-03, særlig bilag 8 dertil.

»2) al fangst, landing, overførsel, omladning og anbringelse i bur, herunder bedre gennemførte pilotundersøgelser af, hvordan skøn foretaget på tidspunktet for fangst og anbringelse i bur over både antal og vægt af almindelig tun kan forbedres, bl.a. gennem anvendelse af stereoskopiske systemer og programmet med anvendelse af stereoskopiske kamerasystemer eller alternative teknikker, der giver tilsvarende nøjagtighed, som dækker 100 % af alle anbringelser i bur for at forbedre fastsættelsen af fiskenes antal og vægt ved hver enkelt anbringelse i bur.«

5) Artikel 9, stk. 1, affattes således:

»1. En medlemsstat, der som led i en fælles plan for ressourceanvendelse agter at overvåge og inspicere fiskerfartøjer i farvande under en anden medlemsstats jurisdiktion, meddeler dette til den pågældende kystmedlemsstats kontaktpunkt, jf. artikel 80, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009, og til EFCA.«

3) I artikel 4 foretages følgende ændringer:

6) Artikel 12, stk. 1, affattes således:

a) nr. 4) affattes således:

»4) gennemførelsen af eventuelle observatørprogrammer i Unionen, herunder medlemsstaternes observatørprogram og ICCAT's regionale observatørprogram, jf. punkt 90, 91 og 92 og bilag 7 til ICCAT-henstilling 12-03«

»1. Det særlige kontrol- og inspektionsprogram skal gennemføres med nationale kontrolhandlingsprogrammer som omhandlet i artikel 46 i forordning (EF) Nr. 1224/2009, der vedtages af Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Cypern, Malta og Portugal, og fra den 1. juli 2013 med det nationale kontrolhandlingsprogram, der vedtages af Kroatien.«

b) nr. 6), 7), 8), 9) og 10) affattes således:

7) I artikel 15 foretages følgende ændringer:

»6) særlige tekniske foranstaltninger og betingelser for fiskeri efter almindelig tun, jf. ICCAT-henstilling 12-03, herunder mindstemålsreglerne og dertil knyttede betingelser

a) Stk. 2 affattes således:

7) kvantitative fangstbegrænsninger og eventuelle særlige betingelser i forbindelse hermed, herunder

»2. Interimsrapporter forelægges den 15. juli og 15. september hvert år for perioden frem til udgangen af den foregående måned, og en endelig rapport forelægges den 15. januar for det foregående år.«

b) Stk. 3, litra b), nr. i) og ii), affattes således:

»i) ID-oplysninger om fiskerfartøj (navn, flag, redskab og ICCAT-nr., EF-flåderejsternummer eller udvendig identifikationskode), faststående tunfiskeet, akvakulturbrug eller virksomhed, der beskæftiger sig med forarbejdning af og/eller handel med varer fremstillet af almindelig tun

ii) inspektionsdato og -sted og den mængde almindelig tun, der er relateret til overtrædelsen.«

8) Bilag I, II, III og IV erstattes af teksten i bilagene til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. august 2013.

På Kommissionens vegne

Maria DAMANAKI

Medlem af Kommissionen

BILAG

»BILAG I

BENCHMARKS

De i dette bilag fastsatte benchmarks gennemføres bl.a. for at sikre:

- a) fuld overvågning af anbringelse i bur i EU-farvande
- b) fuld overvågning af overførsler
- c) fuld overvågning af fælles fiskeri
- d) kontrol af alle dokumenter, der kræves efter de gældende retsfor skrifter for almindelig tun, især med henblik på kontrol af de registrerede oplysningers pålidelighed.

Inspektionssted	Benchmark
Anbringelse i bur (inkl. høst)	<p>For enhver anbringelse i bur i et akvakulturbrug skal der være givet tilladelse fra flagmedlemsstaten for fangstfartøjet inden 48 timer efter afgivelsen af de oplysninger, som kræves i forbindelse med anbringelse i bur.</p> <p>Den CPC, under hvis jurisdiktion akvakulturbruget for almindelig tun henhører, træffer de fornødne foranstaltninger til at forbyde enhver anbringelse i bur af almindelig tun med henblik på opdræt eller opfodning, der ikke er ledsaget af de dokumenter, der kræves af ICCAT, og som er bekræftet og valideret af myndighederne i flagstaten for fangstfartøjet eller det faststående tunfiske net (*) (jf. punkt 86 i ICCAT-henstilling 12-03)</p> <p>Enhver anbringelse i bur og høst skal inspiceres af akvakulturbrug-medlemsstatens kompetente myndigheder i overensstemmelse de relevante kontrolforpligtelser, der er fastlagt i ICCAT-henstilling 06-07 og 12-03.</p> <p>Fisk skal anbringes i bur før den 15. august, medmindre der foreligger gyldige grunde som fastsat i henstilling 12-03 (jf. punkt 85).</p>
Inspektion på havet	<p>Benchmark, der skal fastsættes efter en udførlig analyse af fiskeriet i hvert område.</p> <p>Benchmarks for inspektion på havet skal henvise til antallet af patruljedage på havet i det specifikke genopretningsområde for almindelig tun med angivelse af fangstperiode og fiskeritype.</p>
Overførsel	<p>Enhver overførsel skal være godkendt i forvejen af flagstaterne på basis af en forudgående meddelelse om overførsel (jf. punkt 77 i ICCAT-henstilling 12-03).</p> <p>Enhver overførsel tildeles et nummer for tilladelsen (jf. punkt 78 i ICCAT-henstilling 12-03).</p> <p>Der skal gives en tilladelse til en overførsel inden 48 timer efter forelæggelsen af den forudgående meddelelse om overførsel (jf. punkt 78 i ICCAT-henstilling 12-03).</p> <p>En ICCAT-overførselsopgørelse sendes til flagstaten, når overførslen er afsluttet (jf. punkt 79 i ICCAT-henstilling 12-03).</p> <p>Enhver overførsel skal videokameraovervåges i vandet (jf. punkt 81 og bilag 9 i ICCAT-henstilling 12-03).</p>

Inspektionssted	Benchmark
Omladninger	<p>Alle berørte fartøjer skal inspiceres ved ankomst, inden omladning påbegyndes, og før afsejling, efter omladning har fundet sted. Der skal foretages stikprøvekontrol i ikke-udpegede havne.</p> <p>En omladningsopgørelse skal sendes til flagstaten senest 48 timer efter den dag, hvor omladningen fandt sted i en havn (jf. punkt 66 i ICCAT-henstilling 12-03).</p>
Fælles fiskeri	<p>Alt fælles fiskeri skal godkendes i forvejen af flagstaterne;</p> <p>Medlemsstaterne skal oprette og føre et register over alt fælles fiskeri, som de har godkendt.</p>
Overvågning fra luften	<p>Fleksibel benchmark, der skal fastsættes efter en detaljeret analyse af fangstaktiviteten i det enkelte område og desuden skal afspejle de ressourcer, medlemsstaten har til rådighed.</p>
Landinger	<p>Alle fartøjer, der anløber en udpeget havn for at lande almindelig tun skal kontrolleres, og en procentdel skal inspiceres, baseret på et system med risikovurdering, der omfatter kvote, flådens størrelse og fiskeriindsats.</p> <p>Der skal foretages stikprøvekontrol i ikke-udpegede havne.</p> <p>Den relevante myndighed skal sende en landingsopgørelse til fiskerifartøjets flagstatsmyndighed senest 48 timer efter, at landingen er afsluttet (jf. punkt 70 i ICCAT-henstilling 12-03).</p>
Afsætning	<p>Fleksibelt benchmark, der skal fastsættes efter en grundig analyse af afsætningen.</p>
Sports- og fritidsfiskeri	<p>Fleksibelt benchmark, der skal fastsættes efter en grundig analyse af sports- og fritidsfiskeriet.</p>
Faststående tunfiskeket	<p>100 % af al overførsel og høst skal inspiceres.</p>

(*) Anmodning om ændring fra Malta pr. mail af 12. juni 2013.

BILAG II

PROCEDURER, SOM SKAL FØLGES AF EMBEDSMÆND

1. **Inspektionsopgaver**1.1. *Generelle inspektionsopgaver*

For hver kontrol og inspektion udfærdiges der en inspektionsrapport i det format, der er fastsat i dette bilags punkt 2. Embedsmændene skal under alle omstændigheder kontrollere og notere følgende i rapporten:

- 1) identitetsoplysninger for de ansvarlige personer, for fartøjet, faststående tunfiskenet, akvakulturbrug og akvakulturbrugs personale osv. involveret i de inspicerede aktiviteter
- 2) tilladelser, licenser og fiskeritilladelse
- 3) relevant fartøjsdokumentation f.eks. logbøger, overførsels- og omladningsopgørelser, ICCAT-fangstdokumenter for almindelig tun, reeksportlicenser og anden dokumentation, der undersøges i forbindelse med kontrol og inspektion, jf. ICCAT-henstilling 12-03
- 4) detaljerede oplysninger om størrelsen af de almindelige tun, der er blevet fanget, fanget med faststående fiskenet, overført, omladet, landet, transporteret, opdrættet, forarbejdet eller solgt inden for rammerne af genopretningsplanen
- 5) bifangstprocenten for almindelig tun opbevaret ombord på fartøjer, der ikke fisker aktivt efter almindelig tun.

Oplysninger om alle relevante resultater af overvågning fra luften eller af inspektion på havet, inspektion i havne, inspektion af faststående tunfiskenet, inspektion af akvakulturbrug eller inspektion af andre berørte virksomheder, skal anføres i inspektionsrapporterne. Ved inspektioner inden for rammerne af ICCAT-ordningen for fælles international inspektion bør inspektionsmyndigheden registrere de foretagne inspektioner og eventuelle afslørede overtrædelser, jf. fartøjets logbog.

Disse resultater sammenholdes med de oplysninger, som embedsmændene får stillet til rådighed af andre kompetente myndigheder, herunder FOS-data (FOS = fartøjsovervågningsystem) og lister over fartøjer med tilladelse, observatørrapporter, videooptagelser og alle dokumenter i relation til fiskeriet.

1.2. *Inspektionsopgaver i forbindelse med overvågning fra luften*

Embedsmændene indberetter overvågningsdata til brug for krydskontrol og sammenholder især observationer af fiskerfartøjer med FOS-data og godkendte lister.

Embedsmændene observerer og rapporterer ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri og brugen af fly og helikoptere til sporing.

Der skal udvises særlig opmærksomhed om lukkede områder, fangstperioder, jf. punkt 21-26 i ICCAT-henstilling 12-03, og aktiviteter, der udøves af fiskerflåder, for hvilke der gælder undtagelser

1.3. *Inspektionsopgaver på havet*1.3.1. *Generelle inspektionsopgaver*

Hvis døde fisk tages ombord på et fangstfartøj eller befinder sig ombord på et andet fartøj, skal embedsmændene altid kontrollere, om fisken opbevares lovligt ombord. Embedsmændene skal kontrollere mængden af al fisk, der opbevares om bord, for at sikre, at ICCAT-reglerne for bifangst og mindstemål overholdes.

Hvis levende fisk overføres, forsøger embedsmændene at fastslå, hvilke hjælpemidler de pågældende parter bruger til at skønne mængden af overført levende almindelig tun, udtrykt i antal ⁽¹⁾. Hvis der findes videooptagelser, skal embedsmændene have adgang til og verificere de overførte mængder, som er registreret ved videooptagelser, og kontrollere, at videooptagelsen overholder minimumsstandarderne for videooptagelse som fastlagt i bilag 9 i ICCAT-henstilling 12-03.

⁽¹⁾ Anmodning om ændring fra Spanien.

Embedsmændene skal under alle inspektioner systematisk kontrollere:

- 1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-liste)
- 2) at fartøjets dokumentation er i overensstemmelse med kravene
- 3) at fiskerfartøjet er udstyret med et fungerende fartøjsovervågningssystem (FOS), og at kravene om FOS-meldinger efterleves
- 4) at fiskerfartøjerne respekterer lukkede fangstområder og -perioder
- 5) at kvoter og bifangstbegrænsninger overholdes
- 6) størrelsessammensætningen af fangsterne ombord
- 7) de fysiske mængder af alle fangster ombord og behandlingsgrad
- 8) fiskeredskaber ombord
- 9) at der i givet fald er en observatør ombord.

Embedsmændene skal observere og indberette ulovlige, urapporterede og uregulerede fangstaktiviteter og brugen af fly og helikoptere til sporing.

1.3.2. Inspektionsopgaver i forbindelse med overførsel

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

- 1) at kravene om en forudgående meddelelse om overførsel efterleves (når det er muligt)
- 2) at flagstaten har givet og meddelt fartøjsføreren eller den ansvarlige for det faststående fiskenet eller akvakulturbruget, alt efter tilfældet, nummeret for tilladelsen for hver overførsel senest 48 timer efter forelæggelsen af den forudgående meddelelse om overførsel
- 3) at ICCAT's krav til overførselsopførelsen efterleves
- 4) om overførselsopførelsen er undertegnet af den regionale ICCAT-observatør ombord og overdraget til slæbebådens fører
- 5) at videooptagelseskravene som fastlagt i bilag 9 i ICCAT-henstilling 12-03 er overholdt.

1.3.3. Inspektionsopgaver i forbindelse med fælles fiskeri

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

- 1) at kravene til det fælles fiskeri efterleves med hensyn til de oplysninger, der skal rapporteres i fiskerilogbogen, herunder fordelingsnøgle
- 2) at myndighederne i flagstaterne har udstedt en tilladelse til fælles fiskeri til deres fiskerfartøjer efter modellen i bilag V til forordning (EF) nr. 302/2009
- 3) at der er en regional ICCAT-observatør til stede under det fælles fiskeri.

1.4. Inspektionsopgaver ved landing

Embedsmændene skal for landinger, der inspiceres i henhold til bestemmelserne i henstilling 12-03, systematisk kontrollere:

- 1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-liste, hvis dette er relevant)
- 2) at den forudgående meddelelse om anløb med henblik på landing blev modtaget rettidigt af de kompetente myndigheder
- 3) at der sendes en landingsopførelse til fiskerfartøjets flagstatsmyndighed senest 48 timer efter afsluttet landing
- 4) at der fra føreren af fangstfartøjet senest 48 timer efter, at landingen er afsluttet, sendes en præcis landingsopførelse til myndighederne i fartøjets flagstat og havnstatsmyndighederne, når det er relevant

- 5) at fiskerfartøjet er udstyret med et fungerende fartøjsovervågningssystem (FOS), og at kravene om FOS-meldinger efterleves
- 6) at fartøjets dokumentation er i overensstemmelse med kravene
- 7) den fysiske mængde af almindelig tun ombord og behandlingsgrad
- 8) den samlede fangsts sammensætning ombord med henblik på at kontrollere overholdelsen af bifangstregler og, for langlinefartøjer, gennemførelsen af relevante forvaltningsforanstaltninger
- 9) størrelsessammensætningen af fangsterne af almindelig tun ombord med henblik på at kontrollere overholdelsen af mindstemålsregler
- 10) fiskeredskaber ombord
- 11) i tilfælde af landing af forarbejdede varer, at ICCAT's omregningskoefficienter er blevet anvendt til at beregne den forarbejdede almindelige tuns rundvægtsækvivalent
- 12) at almindelig tun, der er fanget af fiskerfartøjer i det østlige Atlanterhav og i Middelhavet, og som udbydes til detailsalg til den endelige forbruger, er behørigt mærket
- 13) at almindelig tun, der landes af stangfartøjer, langlinefartøjer, håndlinefartøjer eller dørgefartøjer i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, i givet fald er behørigt halemærket.

1.5. Inspektionsopgaver ved omladning

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

- 1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-lister)
- 2) at der er sendt en forudgående meddelelse om anløb af havn, og at oplysningerne deri om omladning er korrekte
- 3) at de omladende fiskerfartøjer, der ønsker at omlade, har fået forudgående tilladelse af deres flagstat
- 4) at de mængder, for hvilke der er givet forudgående meddelelse om, at de skal omlades, er verificeret
- 5) at en omladningsopgørelse er sendt til havnestaterne senest 48 timer efter den dato, hvor omladningen fandt sted i en havn
- 6) at den relevante dokumentation, herunder omladningsopgørelse, ICCAT-fangstdokument for almindelig tun og reeksportlicens, er ombord og er behørigt udfyldt
- 7) i tilfælde af landing af forarbejdede varer, at ICCAT's omregningskoefficienter er blevet anvendt til at beregne den forarbejdede almindelige tuns rundvægtsækvivalent.

1.6. Inspektionsopgaver på akvakulturbrug

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

- 1) at den relevante dokumentation (fangstdokument for almindelig tun, reeksportlicens, overførselsopgørelse, meddelelse om anbringelse i bur og omladningsopgørelse) findes og er behørigt udfyldt og rapporteret
- 2) at der for anbringelsen i bur er givet forhåndstilladelse fra myndighederne i den flagstat, som fangstfartøjet henhører under
- 3) at en regional ICCAT-observatør var til stede ved enhver overførsel, anbringelse i bur og høst af almindelig tun, og at denne har valideret meddelelserne om anbringelse i bur
- 4) at enhver overførsel og anbringelse i bur er blevet overvåget med et videokamera i vandet, og at videooptagelsen stilles til rådighed for inspektørerne og opfylder videooptagelseskravene som fastlagt i bilag 9 i ICCAT-henstilling 12-03
- 5) at enhver anbringelse i bur er omfattet af et program med anvendelse af stereoskopiske kameraer eller teknikker, der giver tilsvarende nøjagtighed, for at forbedre fastsættelsen af antal og vægt af fisk, der er anbragt i bur

- 6) at opdrætsstaten ikke vil acceptere anbringelse i bur af almindelig tun i det tilfælde, at mængden i antal og/eller vægt overstiger, hvad der tillades anbragt i bur af flagstaten

1.7. *Inspektionsopgaver i forbindelse med transport og afsætning*

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

- 1) for så vidt angår transport, især de relevante ledsagedokumenter og krydstjekke dem med de fysiske mængder, der transporteres
- 2) for så vidt angår afsætning, at den relevante dokumentation, herunder det relevante fangstdokument for almindelig tun og reeksportlicensen, foreligger og er behørigt udfyldt.

2. **Inspektionsrapporter**

- 1) I forbindelse med inspektioner, som foretages inden for rammerne af ICCAT-ordningen for fælles international inspektion, benytter embedsmænd modellen i tillægget til dette bilag.
- 2) For så vidt angår andre inspektioner, skal embedsmændene benytte inspektionsrapporter i henhold til artikel 76 i forordning (EF) nr. 1224/2009. Inspektionsrapporterne skal indeholde de oplysninger, der er anført i det relevante inspektionsmodul fastlagt i bilag XXVII, jf. artikel 115 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 ⁽¹⁾

—

⁽¹⁾ EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1.

Tillæg

ICCAT-INSPEKTIONSRAPPORT Nr. ...

1. Kontrollør(er)	2. Kontrollørens vidne			
1.1. Navn	3. Navn			
1.2. Nationalitet	4. Nationalitet			
1.3. Kontraherende parter	5. Kontraherende parter			
1.4. ICCAT ID-kortnummer	6. ICCAT ID-kortnummer			
7. Fartøj, der transporterer kontrolløren				
7.1. Navn og registrering				
7.2. Flag				
8. Inspiceret fartøj				
8.1. Navn og registrering				
8.2. Flag				
8.3. Fartøjsfører (navn og adresse)				
8.4. Reder (navn og adresse)				
8.5. ICCAT-registernummer				
8.6. Fartøjstype				
9. Position				
9.1. Ifølge kontrolløren:	Bredde Længde			
9.2. Ifølge fiskerfartøjets fører:	Bredde Længde			
9.3. Klokkeslæt (GMT) for registrering af position				
10. Dato (dd/mm/åååå)				
11. Tid				
11.1. Ved ombordstigning				
11.2. Når fartøjet forlades				
12. Fiskeredskaber ombord				
Not <input type="checkbox"/>	Dørgeliner <input type="checkbox"/>			
Langline <input type="checkbox"/>	Stang og line (stangfartøj) <input type="checkbox"/>			
Andre (præciseres)	Antal bure:			
Transportbur(e)	Ja Nej			
13. Liste over fotografier med beskrivelse af motiver:				
.....				
.....				
.....				
.....				
.....				
14. Liste over inspicerede dokumenter og bemærkninger:				
14.1. Logbog	Ja Nej Overtrædelse Ja Nej			
14.2. Fangstdok. for alm. tun	Ja Nej Overtrædelse Ja Nej			
14.3. Overførsels- eller omladningsopgørelse	Ja Nej Overtrædelse Ja Nej			
14.4. Andet (præciseres)				
15. Resultater af inspektionen af fiskene ombord:				
15.1. Arter observeret ombord				
ART				
FANGST I ALT (kg)				
INFORMATIONSKILDE				
VARETYPE				
UNDERSØGT PRØVE				
% UNDER MINDSTEMÅL				

15.2. Arter, som ifølge erklæringen befinder sig i buret/burene

Overførselsdokument nr. Dato for første overførsel

Destinationsakvakulturbrug

Fangstfartøjets navn

ICCAT-nummer

Bur nr. Art Antal individer Vægt (kg)

16. Konstaterede overtrædelser af ICCAT's forvaltnings- og bevarelsesforanstaltninger (beskrivelse af overtrædelser med angivelse af retsgrundlaget, og hvis en eller flere alvorlige overtrædelser er afsløret, udfyldes vedlagte ark)

.....
.....
.....
.....
.....

17. Kontrollørens bemærkninger (om nødvendigt anvendes et ekstra ark med følgende angivelse: »tillæg til ICCAT-rapport nummer xxx«):

.....
.....
.....
.....
.....

18. Kontrollørens underskrift Vidnets underskrift

19. Observatørens navn, bemærkninger og underskrift

.....
.....
.....
.....
.....

20. Fartøjsførerens bemærkninger og underskrift

.....
.....
.....
.....
.....

KONSTATEREDE ALVORLIGE OVERTRÆDELSER

Fartøjets navn: Fartøjets flag: ICCAT-nummer:

- fisker uden licens eller tilladelse udstedt af flag-CPC'en
- undlader at foretage behørig registrering af fangster og fangstrelaterede data i overensstemmelse med ICCAT-Kommis-sionens rapporteringskrav eller foretager betydelig fejlrapportering af fangster og/eller fangstrelaterede data
- fisker i et lukket område
- fisker i en forbudsperiode
- forsætligt fanger eller opbevarer arter i strid med bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som ICCAT har vedtaget
- markant overtræder fangstbegrænsninger eller -kvoter, der gælder ifølge ICCAT-bestemmelser
- anvender forbudte fiskeredskaber
- forfalsker eller tilslører forsætligt fiskerfartøjets mærkning, identitet eller registrering
- tilslører, forfalsker eller tilintetgør bevismateriale, der vedrører undersøgelse af en overtrædelse
- begår flere overtrædelser, der tilsammen udgør en alvorlig tilsidesættelse af foranstaltninger, som gælder i henhold til ICCAT
- begår andre overtrædelser, som ICCAT måtte specificere, når de er optaget og udsendt i en revideret udgave af disse procedurer
- overfalder, modarbejder, intimiderer, udøver seksuel chikane, generer, forstyrrer eller forsinker unødigt en autoriseret kontrollør eller observatør
- forsætligt manipulerer med eller sætter fartøjsovervågningssystemet ud af drift
- fisker med bistand fra opsporingsluftfartøjer
- griber forstyrrende ind i det satellitbaserede fartøjsovervågningssystem og/eller fisker uden FOS
- foretager overførsel uden overførselsopgørelse
- omlader til havs

Kontrollørens underskrift Vidnets underskrift

Dato

BILAG III

INDHOLDET AF DE NATIONALE KONTROLHANDLINGSPROGRAMMER, JF. ARTIKEL 12

De nationale kontrolhandlingsprogrammer skal indeholde følgende:

1. Kontrolmidler

a) Menneskelige ressourcer

Antallet af kystbaserede og søgående embedsmænd og de tidsrum og områder, hvori disse er til rådighed for inspektion.

b) Tekniske ressourcer

Antal patruljefartøjer og -fly og perioder og områder, hvor disse kan indsættes.

c) Finansielle midler

Budgetbevilling til indsættelse af menneskelige ressourcer og patruljefartøjer og -fly.

2. Udpeging af havne

Liste over udpegede havne og fastsatte tidsrum, jf. ICCAT-henstilling 12-03.

3. Inspektionsprotokoller

Detaljerede protokoller med angivelse af den anvendte metode for alle inspektionsaktiviteter.

Medlemsstaterne sikrer ligeledes, at følgende punkter indgår i deres kontrolhandlingsprogrammer.

1. Fangst:

a) Mængde (anslået biomasse) og nøjagtigt antal individer

b) Verifikation af, at mængderne ikke overskrider kvotetildelingen

c) Verifikation af, at mindstemålsreglerne overholdes med en tolerancemargen på % af antallet.

2. Overførsel:

a) Forudgående tilladelse til overførsel til trukne bure og opdrætsbure

b) Nøjagtig mængde (i vægt) og antal fisk, der overføres til trukne bure

c) Dødelighed i forbindelse med trækket, og hvad der gøres af døde fisk.

3. Akvakulturbrug:

a) Bekræftelse af fangstens legitimitet og af flagmedlemsstatens forhåndstilladelse

b) Nøjagtig mængde (i vægt) og antal fisk, der overføres til opfedningsbure

c) Anvendelse af prøveudtagnings-/mærkningsprogram med henblik på at anslå vægtforøgelse.

4. Høst og eksport:

a) Nøjagtig mængde (i vægt) og antal høstede fisk

b) Dækning under ICCAT's regionale observatørprogram

c) Nøjagtig mængde opdelt på varettyper (klar angivelse af omregningsfaktorer).

4. Retningslinjer

Forklarende retningslinjer for embedsmænd, producentorganisationer og fiskere.

5. Kommunikationsprotokoller

Protokoller for kommunikation med de kompetente myndigheder, der af andre medlemsstater er udpeget som ansvarlige for det særlige kontrol- og inspektionsprogram for almindelig tun.

MÅNEDLIG OVERSIGT OVER DET NATIONALE KONTROLHANDLINGSPROGRAM FOR ALMINDELIG TUN

AFDELING A

Antal inspektioner i tilknytning til det nationale kontrolhandlingsprogram

Medlemsstat: ... År: ... Måned:	af medlemsstatens fartøjer/operatører						af fartøjer og operatører fra andre medlemsstater eller lande					
	Antal inspektioner og overtrædelser inden for den fælles ressourceanvendelsesplan			Antal inspektioner og overtrædelser uden for den fælles ressourceanvendelsesplan			Antal inspektioner og overtrædelser inden for den fælles ressourceanvendelsesplan			Antal inspektioner og overtrædelser uden for den fælles ressourceanvendelsesplan		
Rapporteret af:	Til havs	På land	Overtrædelser (*)	Til havs	På land	Overtrædelser (*)	Til havs	På land	Overtrædelser (*)	Til havs	På land	Overtrædelser (*)
FARTØJER, AKVAKULTURBRUG OG FASTSTÅENDE TUNFISKENET MED TILLADELSE TIL FISKERI EFTER ALMINDELIG TUN												
Notfartøjer												
Langlinefartøjer												
Andre linefartøjer												
Stangfartøjer												
Trawlere												
Slæbe-, støtte-, hjælpe- og forarbejdningsfartøjer												
Faststående tunfiskenet												
Akvakulturbrug												
FARTØJER UDEN TILLADELSE TIL FISKERI EFTER ALMINDELIG TUN OG ANDRE OPERATØRER												
Fiskerfartøjer (i EF-flåderegistret)												
Fartøjer til sports- og fritidsfiskeri												
Andre fartøjer												
Lastbils- og transportinspektioner												
Inspektioner ved første salg												
Inspektioner ved detailhandel												
Restaurantinspektioner												
Andre inspektioner (beskriv nærmere)												

AFDELING B

Nærmere oplysninger om overtrædelserne (*)

ID	Dato	Kontrolmidler	Område	Inspektionsrapportnr.	Flag	ICCAT-nr. (eller CFR eller ekstern mærkning)	Navn	Redskab eller redskabstype	Beskrivelse	Retsgrundlag	Alvorlig overtrædelse?	Mængde almindelig tun relateret til overtrædelsen N KG	Trufne foranstaltninger	Næste foranstaltning eller begrundelse for ingen foranstaltning	Undersøgens forventede varighed	Oplysninger om den endelige afgørelse	Sagen afsluttet?	Bemærkninger	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)

(*) Overtrædelser af foranstaltninger, der er fastsat i denne afgørelse, og som er relevante for EU's og ICCAT bestemmelser vedrørende almindelig tun.

FORKLARING (til Afdeling B)

Nr.	Felt	Beskrivelse
1	ID	entydigt identifikationsnr. for hver overtrædelse
2	Dato	inspektionsdatoen
3	Kontrolmidler	S-hav, P-havn, F-opdræt, T-faststående fiskenet, O-øvrige
4	Område	for »S« anføres koordinater. For »P, F, T eller O« anføres navnet på område eller havn eller kommune.
5	Inspektionsrapportnr.	ICCAT-inspektionsrapportens (eller den nationale rapport) nr.

Nr.	Felt	Beskrivelse
6	Flag	inspicerede fartøjers/aktørers flag
7	ICCAT-nr. (eller CFR eller ekstern mærkning)	ICCAT-nr. eller EU-flåderegisternummer eller i mangel deraf ekstern mærkning af inspicerede fartøjer/aktører
8	Navn	inspicerede fartøjers/aktørers navn
9	Redskab eller redskabstype	den vigtigste type redskab, som fartøjet/operatøren benytter på inspektionstidspunktet, eller »akvakulturbrug«, »faststående tunfiskenet«, »første køber«, »detail«, »restaurant«, »transport«, »sport/fritid«, »andet« (beskriv nærmere)
10	Beskrivelse	beskrivelse af overtrædelsen
11	Retsgrundlag	anfør retsgrundlag (EU-lovgivning og/eller ICCAT-henstilling)
12	Alvorlig overtrædelse?	anfør JA/NEJ for, om der er tale om en alvorlig overtrædelse
13	N	mængde almindelig tun relateret til overtrædelsen
14	KG	mængde almindelig tun relateret til overtrædelsen
15	Trufne foranstaltninger	beskrivelse af alle foranstaltninger, der er truffet efter inspektion, eller »ingen«, hvis der ikke er truffet nogen foranstaltninger
16	Næste foranstaltning eller begrundelse for ingen foranstaltning	evt. næste planlagte foranstaltning; begrundelse, hvis der ikke er truffet foranstaltninger
17	Undersøgelsens forventede varighed	undersøgelsens og/eller processens forventede varighed
18	Oplysninger om den endelige afgørelse	bøde, sanktion, beslaglæggelse (angiv også mængder)
19	Sagen afsluttet?	JA, hvis sagen er afsluttet, ellers NEJ
20	Bemærkninger	Generelle bemærkninger«